



FIVB MEN'S VOLLEYBALL  
WORLD CHAMPIONSHIP  
ITALIA 2010

**GROUP-B (Antigua B)**  
March 30 /April 6, 2009

FEDERATION  
INTERNATIONALE  
DE VOLLEYBALL



**M-8**

PLAYERS & OFFICIALS AGREEMENT  
Convention des joueurs & officiels

TEAM : \_\_\_\_\_  
Equipe : \_\_\_\_\_

DATE : 

D/j	M/m	Y/a

WE, THE UNDERSIGNED, HEREBY AGREE TO TAKE PART IN THE ABOVE-MENTIONED FIVB COMPETITION.

WE DECLARE TO RECOGNIZE THE EXCLUSIVE COMPETENCE OF THE FIVB, ITS OFFICIALS, ITS ORGANS AND ANY JURISDICTIONAL ORGANS THE FIVB MIGHT WISH TO RECOGNIZE AND WE AGREE TO THE PROVISIONS OF ITS RULES AND REGULATIONS IN THE SOLVING OF ANY DISPUTE ARISING FROM THE ABOVE-MENTIONED COMPETITION. THE DECISION RENDERED BY THESE ORGANS, PURSUANT TO THE POWERS GRANTED BY THE FIVB RULES AND REGULATIONS, SHALL SETTLE THE DISPUTE DEFINITELY AND EXCLUSIVELY.

WE, THE UNDERSIGNED, WAIVE THE RIGHTS OF ANY RECOURSE TO CIVIL COURTS AGAINST THE FIVB, ITS OFFICIALS, ITS ORGANS AND THOSE THE FIVB HAS RECOGNISED AND IN RELATION WITH THE DECISION RENDERED BY THESE ORGANS ON THE SAID DISPUTE.

NOUS, SOUSSIGNÉS, ACCEPTONS DE PARTICIPER À LA COMPÉTITION FIVB PRÉCITÉE.

NOUS DÉCLARONS RECONNAITRE LA COMPÉTENCE EXCLUSIVE DE LA FIVB, DE SES OFFICIELS, DE SES ORGANES ET DE TOUT ORGANE JURIDICTIONNEL PAR ELLE RECONNU ET ACCEPTONS DE NOUS CONFORMER AUX DISPOSITIONS DE SES REGLES ET REGLEMENTS DANS LA SOLUTION DE TOUT LITIGE DÉCOULANT DE LA COMPÉTITION PRÉCITÉE. LA SENTENCE RENDUE PAR CES ORGANES, CONFORMÉMENT AUX POUVOIRS CONFÉRÉS PAR LES REGLES ET REGLEMENTS DE LA FIVB, TRANCHERA DÉFINITIVEMENT ET EXCLUSIVEMENT LEDIT LITIGE.

NOUS, SOUSSIGNÉS, RENONÇONS A RECOURIR AUPRES DE TOUTE COUR CIVILE CONTRE LA FIVB, SES OFFICIELS, SES ORGANES ET CEUX QUE LA FIVB A RECONNU À L'ENCONTRE DES DÉCISIONS PRISES PAR CES ORGANES SUR LE LITIGE EN QUESTION.

SHIRT Nr. Maillot No.	PLAYERS FAMILY NAME AND FIRST NAME Nom et prénom du joueur	SIGNATURES

FUNCTIONS / FONCTIONS	FAMILY NAME AND FIRST NAME Nom et prénom	SIGNATURES
1 TEAM MANAGER Manager de l'équipe	_____	_____
2 HEAD COACH Entraîneur en chef	_____	_____
3 ASSISTANT-COACH Entraîneur-assistant	_____	_____
4 DOCTOR Médecin	_____ ID# _____	_____
5 THERAPIST/TRAINER Préparateur physique	_____	_____
6 JOURNALIST ACCREDITED Journaliste accrédité	_____	_____
7 .....	_____	_____
8 .....	_____	_____

I HEREBY CONFIRM ALL PLAYERS AND OFFICIALS ID AND SIGNATURES  
Je, soussigné, certifie authentiques les noms et signatures des joueurs et officiels

DATE \_\_\_\_\_

TEAM MANAGER  
Manager de l'équipe  
SIGNATURE \_\_\_\_\_